

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|--|--|--|------------------------------------|---|
| Water Supplies Department 水務署 | | | | | |
| - | 1/WSD/18(H) Term Contract for Waterworks District H - Hong Kong Island and Ap Lei Chau Contract Period 1.9.2018 - 31.8.2021 水務工程定期合約 地區 H - 香港島及鴨脷洲 合約期 1.9.2018 - 31.8.2021 | Apr 2018 2018 年 4 月 | WW Group C 水務 丙組 | M4 | Mr. M. F. NGAI 魏文輝先生 2829 4455 |
| - | 1/WSD/18(E) Term Contract for Waterworks District E - New Territories East Contract Period 1.9.2018 - 31.8.2021 水務工程定期合約 地區 E - 新界東 合約期 1.9.2018 - 31.8.2021 | Apr 2018 2018 年 4 月 | WW Group C 水務 丙組 | M4 | Mr. M. F. NGAI 魏文輝先生 2829 4455 |
| - | 1/WSD/18(W) Term Contract for Waterworks District W - New Territories West Contract Period 1.9.2018 - 31.8.2021 水務工程定期合約 地區 W - 新界西 合約期 1.9.2018 - 31.8.2021 | Apr 2018 2018 年 4 月 | WW Group C 水務 丙組 | M4 | Mr. M. F. NGAI 魏文輝先生 2829 4455 |
| 9196WC-2A | Construction of District Metering Areas and Pressure Management Areas in Kowloon East, Sha Tin and Islands Major Supply Zones (NEC TSC Option A) 九龍東、沙田及離島主要供水區之區域 監測裝置及水壓管理建造工程 (新工程合約的定期服務合約A選項) | Apr 2018 2018 年 4 月 | WW Group C 水務丙組 | M4 | Mr. TAM Wai-kwong 譚偉江先生 2829 5655 |
| - | Contract No. 12/WSD/17 Preventive Maintenance Works, Upgrading Works and Associated Ground Investigation for WSD Slopes, 2016 - 2017 Programme (NEC TSC Option A) 合約編號 12/WSD/17 2016至2017年度水務署斜坡預防性 維修、改善及相關的勘探工程 (新工程合約定期服務合約A選項) | May 2018 2018 年 5 月 | LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程 | M3 | Mr. Y. S. WONG 黃以成先生 2829 4414 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|--|---|--|---------------------------------------|---|
| Water Supplies Department 水務署 | | | | | |
| - | 9/WSD/18 Term Contract for Telemetry and Plant Control Installations of Water Supplies Department (2019 - 2022) 水務署遙測及控制系統裝置的定期合約 (2019 - 2022) | Jul 2018 2018年7月 | INDU & RADI 工業用途 電氣裝置及 無線電裝置 | M1 | Mr. P. H. CHO 曹炳豪先生 2634 3630 |
| - | Improvement of Pumping Plant at Tuen Mun Fresh Water Pumping Station 屯門食水抽水站改善電動抽水機工程 | Sep 2018 2018年9月 | PUMP 供應及裝置 抽水機組及 相關喉管 | M1 | Mr. C. S. WONG 黃志成先生 2634 3700 |
| - | Improvement of Control Valves, Filtered Water Pipes and Backwash Water Pipes at Stage I Filter Gallery of Sheung Shui Water Treatment Works 上水濾水廠第一期濾池廊道之控制閥、 過濾水管及反沖洗水管改善工程 | Jan 2019 2019年1月 | WATE 供應及裝置濾 水廠設備 | M1 | Mr. C. S. WONG 黃志成先生 2634 3700 |